

Rotary Measuring Technology

Absolute Multiturn Encoders

Sendix absolut

F3668 / F3688 (Shaft / Hollow shaft)

CANopen



The Sendix F36 multiturn is an optical multiturn encoder without gears, 100% insensitive to magnetic fields, in miniature format.

With a size of just 36 x 42 mm it offers a through hollow shaft of up to 8 mm or a blind hollow shaft of up to 10 mm.































High rotational

capacity

Reverse polarity

Reliable and magnetically insensitive

- Electronic multiturn 100 % magnetic-field resistant
- Sturdy bearing construction in Safety Lock™ Design for resistance against vibration and installation errors
- · Reduced number of components ensures magnetic insensitivity
- · Ideal for use outdoors thanks to IP 67 protection and wide temperature range from -30°C up to +90°C

Up-to-the-minute Fieldbus performance

- · CANopen with current encoder profile
- · LSS services for configuration of the node address and baud rate
- · Variable PDO mapping in the memory

Order code **Shaft version**

• Flange, ø 36 mm

- 1 = Clamping flange, IP67
- 2 = Synchro flange, IP67
- 3 = Clamping flange, IP65
- 4 = Synchro flange, IP65

Welle (ø x L)

- $1 = 6 \times 12,5 \text{ mm}$
- $2 = 6,35 \times 12,5 \text{mm}$
- $3 = 8 \times 15 \text{ mm}$
- 4 = 9,525 x 15,875 mm $5 = 10 \times 20 \text{ mm}$





(10 by 10)

3 Interface / Power supply

2 = CANopen DS301 V4.0, 10 ... 30 V DC

Type of connection

- 1 = Cable, tangential (1 m PUR)
- 3 = Cable, tangential (5 m PUR)

Preferred types are underlined

6 Fieldbus profile

21 = CANopen Encoderprofile DS406 V3.1

2 = CANopen DS301 V4.0, 10 ... 30 V DC

Available as of september 2009

Order code **Hollow shaft**

Flange ø 36 mm, IP65

- 1 = with torque stop
- 2 = with stator coupling

Blind hollow shaft

- **4** = 10 mm
- 5 = 6 mm
- 6 = 6,35 mm7 = 8 mm

Type of connection

 $\begin{array}{c} 8.F3688 \\ \text{Type} \end{array} . \begin{array}{c} X \ X \ 2 \ X \\ \blacksquare \ \ 2 \ \ \Theta \end{array} .$

1 = Cable, tangential (1 m PUR)

Interface / Power supply

= Cable, tangential (5 m PUR)

Fieldbus profile

21 = CANopen Encoderprofile DS406 V3.1

Preferred types are underlined

Available as of september 2009

31

- further cables and connectors, also pre-assembled, can be found in the Connection Technology section.
- further mounting attachments and stator couplings can be found in the Accessories section.

04/2009 www.kuebler.com

21 1 2



Rotary Measuring Technology

Absolute Multiturn Encoders

Sendix absolut

F3668 / F3688 (Shaft / Hollow shaft)

CANopen

Mechanical characteristics:			
Maximum speed Shaft- or blind hollow shaft version without shaft seal (IP65)		12 000 min-1 10 000 min-1 (continuous op.)	
Shaft version (IP 67) or hollow shaft version (IP 65) with shaft seal		10 000 min-1 8 000 min-1 (continuous op.)	
Starting torque	without shaft seal with shaft seal (IP67)	< 0,007 Nm < 0,01 Nm	
Shaft load capacity	radial axial	40 N 20 N	
Weight		ca. 0,2 kg	
Protection to EN 60 529	housing side shaft side	IP 67 IP 65 (solid shaft version opt. IP 67)	
EX approval for hazardous	optional Zone 2 und 22		
Working temperature rang (Cable type)	e fixed flexible	-30°C +85°C -20°C +85°C	
Materials	Shaft/Hollow shaft Flange	stainless steel Aluminium	
	Housing Cable	Zinc die-cast PUR	
Shock resistance acc. to DIN-IEC 68-2-27		> 2500 m/s ² , 6 ms	
Vibration resistance acc. t	> 100 m/s ² , 55 2000 Hz		

Diagnostic LED (two-colour, red/green)

LED ON or blinking	red	Error display
	green:	Status display

General information about CANopen

The CANopen encoders of the M3658 and M3678 series support the latest CANopen communication profile according to DS 301 V4.02. In addition, device-specific profiles like the encoder profile DS 406 V3.1 are available.

The following operating modes may be selected: Polled Mode, Cyclic Mode, Sync Mode. Moreover, scale factors, preset values, limit switch values and many other additional parameters can be programmed via the CAN-Bus. When switching the device on, all parameters, which have been saved on a flash memory to protect them against power failure, are loaded again.

The following output values may be combined in a freely variable way as PDO (PDO mapping): **position**, **speed** as well as the **status of the working area**.

The encoders are available with a connector or a cable connection. The device address and baud rate can be set/modified by means of the software. The two-colour LED located on the back indicates the operating or fault status of the CAN bus, as well as the status of the internal diagnostics. Node address, baud rate and CANbus termination are programmable.

CANopen Communication Profile DS301 V4.02

Among others, the following functionality is integrated. Class C2 functionality:

- NMT Slave
- Heartbeat Protocol
- · Identity Object
- Error Behaviour Object
- Variable PDO Mapping self-start programmable (Power on to operational), 3 Sending PDO's
- Node address, baud rate and CANbus / Programmable termination

General electrical characteristics: Supply voltage 10 ... 30 V DC Current consumption (no load) 24 V DC max. 60 mA Reverse connection of the supply voltage (Ub) yes RoHS compliant acc. to EG-guideline 2002/95/EG CE compliant acc. to EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, and EN 61000-6-3

Interface characteristics CANopen		
Resolution Singleturn	1 65536 (16 bit), scaleable:: 1 65536	
Default value Singleturn	8192 (13 bit)	
Total resolution	1 4.294.967.296 (32 bit) Default: 25 bit	
Code	Binary	
Interface	CAN High-Speed according to ISO 11898, Basic- and Full-CAN, CAN Specification 2.0 B	
Protocol	CANopen profil DS 406 V3.1 with manufacturer- specific add-ons LSS-Service DS305 V2.0	
Baud rate	10 1000 kbit/s (Software configurable)	
Node address	1 127 (Software configurable)	
Termination switchable	Software configurable	
LSS Protocol	CIA LSS protocol DS305 Global command support for node address and baud rate. Selective commands via attributes of the identity object	

CANopen Encoder Profile DS406 V3.1

The following parameters can be programmed:

- · Event mode
- 1 work area with upper and lower limit and the corresponding output states
- Variable PDO mapping for position, speed, work area status
- Extended failure management for position sensing with integrated temperature control
- · User interface with visual display of bus and failure status 1 LED two colours
- Customer-specific memory 16 Bytes

LSS Layer Setting Services DS305 V2.0

- · Global support of Node-ID and baud rate
- Selective protocol via identity object (1018h)

Terminal assignment

Signal:	+Ub	0 V	CAN GND	CAN High	CAN Low
Cable colour:	BN	WH	GY	GN	YE

32 www.kuebler.com 04/2009

[&]quot;Watchdog controlled" device



Rotary Measuring Technology

Absolute Multiturn Encoders Sendix absolut F3668 / F3688 (Shaft / Hollow shaft) **CANopen Dimensions shaft version:** 42,2 [1.66] Synchro flange, ø 36 mm, cable or connector version \mathcal{O} 4,5 [0.18] 2,5 [0.1] 2,5 [0.1] Ζ 150 mm 1 m 5 m 150 mm 1 4 x M3, 6 [0.24] deep 2 Battery (with cable) 42,2 [1.66] LED \mathcal{O} 3 [0.08] 7,7 [0.3]

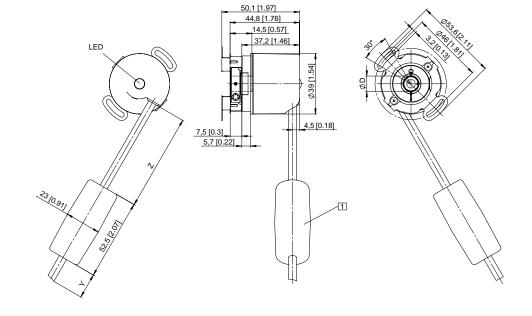
Dimensions hollow shaft version:

ø 36 mm with torque stop

Hollow shaft acc. to order code	D1
1	ø 24 mm
2	ø 24 mm
3	ø 25,5 mm
4	ø 25,5 mm

Υ	Z
1 m	150 mm
5 m	150 mm

1 Battery (with cable)



04/2009 www.kuebler.com **33**